



- I** Puntatrice con palpatore di sicurezza
GB Stapler with stylus security
F Agrafeuse avec stylet de sécurité
E Grapadora de aire con la seguridad del lápiz
GR συρραπτικό με γραφίδα ασφαλείας

DATI TECNICI

1. Tipo di utensile
2. Alimentazione
3. Pressione di esercizio - Consumo aria
4. Pressione massima
5. Attacco aria
6. Tipo punti utilizzabili
7. Capacità serbatoio
8. Livello di pressione acustica LwA
9. Livello di potenza acustica LpA
10. Livello delle vibrazioni
11. Lubrificante
12. Peso

TECHNICAL DATA

1. Tool type
2. Supply
3. Pressure - Air consumption
4. Maximum pressure
5. Air connection
6. Type points used
7. Tank capacity
8. Sound pressure level LwA
9. Sound power level LpA
10. Vibration level
11. Lubricant
12. Weight

DONNÉES TECHNIQUES

1. Type d'outil
2. Alimentation
3. Pression - Consommation d'air
4. La pression maximale
5. Raccord d'air
6. Type points utilisés
7. Capacité du réservoir
8. Niveau de pression acoustique LwA
9. Niveau de puissance acoustique LpA
10. Le niveau des vibrations
11. Lubrifiant
12. Poids

DATOS TÉCNICOS

1. Tipo de herramienta
2. Suministro
3. Presión - Consumo de aire
4. Presión máxima
5. Conexión de aire
6. Puntos de tipo de las utilizadas
7. Capacidad del tanque
8. Nivel de presión acústica LWA
9. Nivel de potencia acústica LpA
10. Nivel de vibraciones
11. Lubricante
12. Peso

1	Puntatrice con palpatore di sicurezza Stapler with stylus security Agrafeuse avec stylet de sécurité Grapadora de aire con la seguridad del lápiz συρραπτικό με γραφίδα ασφαλείας
2	Aria compressa lubrificata Lubricated compressed air Lubrifié air comprimé Aire comprimido lubricado Πεπιεσμένο αέρα (λίπανση)
3	6,2 bar - 22 l/min
4	8,3 bar
5	G1/4"
6	18GA (13-40mm)
7	100 (pezzi/pieces/pièces/piezas/τεμάχια)
8	83,0 dB(A)
9	96,0 dB(A)
10	<2,5 m/s ²
11	Olio minerale fluido. Esente da acidi e residui. Viscosità 1,7 - 3,3 E/50° Mineral oil fluid. Acid-free and debris. Viscosity from 1.7 to 3.3 E/50° Liquide de pétrole. Sans acide et de débris. Viscosité de 1,7 à 3,3 E/50° Mineral líquido de petróleo. Libre de ácidos y residuos. Viscosidad 1,7 a 3,3 E/50° Ορυκτών ρευστό λάδι. Χωρίς οξέα και τα θραύσματα. Ιξώδες 1,7 - 3,3 E/50°
12	1,5 kg

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

1. Εργαλείο τύπου
2. Προμήθεια
3. Πίεση - Κατανάλωση αέρα
4. Μέγιστη πίεση
5. Air σύνδεση
6. Τύπος των σημείων που χρησιμοποιούνται
7. Χωρητικότητα των δεξαμενών
8. Στάθμης ηχητικής πίεσης LWA
9. Στάθμης ηχητικής ισχύος LpA
10. Δόνηση επίπεδο
11. Λιπαντικό
12. βάρος

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La ditta indicata in etichetta dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto ivi citato è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute contenuti nelle seguenti direttive europee: 2006/42/CE

DECLARATION OF CONFORMITY

The firm indicated on the label declares, under its own responsibility, that the product cited there complies with the essential health and safety requirements contained in the following European directives: 2006/42/EC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La Société indiquée sur l'étiquette déclare sous sa responsabilité que le produit concerné est conforme aux exigences essentielles de sécurité et santé prescrites par les directives européennes suivantes: 2006/42/CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa indicada en la etiqueta declara bajo su propia responsabilidad que el producto mencionado se encuentra conforme a los requisitos esenciales de seguridad y salud establecidos por las siguientes directivas europeas: 2006/42/CE

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η εταιρία που αναφέρεται στην ετικέτα δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν που αναφέρεται εδώ είναι σύμφωνο με τις βασικές προδιαγραφές ασφαλείας και υγείας που περιέχονται στις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες: 2006/42/EK

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico presso/
The person authorized to compile the technical file is in

Valex SpA - Via Lago Maggiore 24 - 36015 Schio (VI) - Italy

Schio, 02.2013

Un procuratore - Attorney - Un fondé de pouvoir - Un procurador - Ο πληρεξούσιος

ARRIGO ZANELLA

